

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. . . 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. . . 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 28

TALLERES:
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR:

Santiago Garcia Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos (línea de cuerpo diez;
en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3.—Comu-
nicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mor-
tuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al
Sr. Administrador de EL PROGRESO

Para los elementos
de orden

Ernesto Pestana
Nóbrega

Kerensky y la política
"du pire"

"¡Ay, si hubiésemos apoyado a
Kerensky!". — Una aristócrata
rusa.

En el momón de memorias dedi-
cadas a la revolución rusa (última-
mente he leído las de Rodzko)
vuelvo incesantemente, como punto
cardinal, al problema de Kerensky
y a su actitud de os de echos que
se llaman internacionalmente "la
política du pire". Alejandro Kerensky
ha llegado a ser el símbolo de la ce-
guera, la falta de energía, la dema-
gogia hueca, la abdicación incesante.
El ex-dictador ha publicado su defensa
y demuestra—quizás sin querer—que
el "kerenskismo" no puede identifi-
carse con los errores cometidos por
un hombre, sino que en el concepto
se concentran las equivocaciones de
millones de personas. Si Kerensky
tuvo que huir, disfrazado, ante el co-
muniemo triunfante, no es tan sólo
por haberle faltado el genio, sino en
primer término por no haber podido
contar con el apoyo de los elementos
de orden, que por una parte lanza-
ron contra él al general de cosacos
Kornilof y por otra parte contempla-
ron con indiferencia, hasta con re-
goño, el suge de la propaganda bol-
chevique. "Política du pire": unas
semanas de desmanes extremistas—
se decían—y luego la vuelta al viejo
régimen. El cálculo parecía ingenio-
so, pero hubo de fracasar trágicamen-
te y el régimen inaugurado a raíz de
la caída de Kerensky dura ya desde
hace trece años y medio. "¡Ay, si
hubiésemos apoyado a Kerensky!"—
me decía una aristócrata rusa y seg-
uramente hay muchísimos rusos que
piensan como ella.

Ayer tarde fuimos sorprendidos
por una noticia muy dolorosa: la de
la muerte del cu to joven y buen ami-
go Ernesto Pestana Nóbrega.

Rápida enfermedad llevó a la tumba
a este joven

El señor Pestana Nóbrega era es-
critor brillante, que no se prodigaba,
compeando en sus artículos un es-
píritu bien cultivado y crítico. Era
miembro destacado del Círculo de
Bellas Artes, consagrándose en él por
entero a todas las manifestaciones ar-
tísticas, actividad que hizo extensiva
en cuantas revistas literarias publica-
rónicas en esta capital.

Últimamente sus inquietudes espiri-
tuales le hicieron vibrar al unisono
de toda a nación incorporándose al
movimiento izquierdista. Entonses
fué elegido miembro de la Directiva
de la Juventud R-publicana y en las
elecciones del 12 del pasado fué ele-
gido concejal de este Ayuntamiento
por nuestro partido. Por aquellos
días cayó enfermo y al cumplirse ju-
stamente el mes del triunfo de su can-
didatura en los comicios, baja a la
tumba.

De carácter amable era el señor
Pestana y su prematura muerte, por
todas sus bondades, ha sido sentidí-
sima.

Esta mañana se efectuó el entierro
del cadáver, acto que constituyó una
verdadera manifestación de pésame,
presidida por el Ayuntamiento con
asistencia de la Banda municipal.

Desearnos en paz el malogrado jo-
ven y reciban sus padres, hermanos
y demás familiares nuestro sentido
pésame.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo
de San Andrés. Para infor-
mes dirigirse a la imprenta de
este diario.

LIBROS

"Un cántico a lo divino"

Escasean ciertamente en castellano
libros como este de Juan Domínguez
Berrueta, dedicados al estudio de la
literatura mística y sus figuras más
salientes, no obstante ser España uno
de los países europeos donde más
pródigamente han florecido cultiva-
dores de esta expresión espiritual,
cuya obra, si bien muy conocida, ha
sido deficientemente estudiada por
los hombres cultos y casi nunca com-
prendida por la generalidad de los
lectores, que, a fuerza de divinizar
las figuras, han caído en el vicio ori-
ginal de situarlas fuera de todo con-
tacto humano, tergiversando concep-
tos y haciendo oscuridad sobre pla-
nos ininteligiblemente claros, hasta llegar,
en muchos casos y a fuerza de pla-
dores—y equivocadas—interpretaciones
a poner un velo de incompre-
sión—alejamiento—entre la creación
mística y el lector actual.

Entre los cultivadores de la litera-
tura mística española del siglo XVI
quizá ninguna figura masculina ofrez-
ca un tan superlativo interés como la
de San Juan de la Cruz, primer poe-
ta de su siglo, y uno de los más firmes
prestigios de la mística universal
de todos los tiempos. No obstante lo
inconmensurable de la altura de su
obra han sido contados los investi-
gadores españoles que han estudiado
a San Juan de la Cruz, desde un pla-
no verdaderamente humano como
hombre y como poeta o bien hacien-
do un estudio de su personalidad li-
teraria dentro del panorama del Re-
nacimiento español del siglo XVI.

El libro de Juan Domínguez Ber-
rueta tiene en sí estas tres cualida-
des: estudio del hombre y del místi-
co; comprensión del poeta y del idio-
ma; descripción del momento histó-
rico en que se produjo la obra. La
erudición—sin pedantería—y la com-
prensión corren parejas en estas pá-
ginas tan plenas, a un tiempo, del
espíritu místico de San Juan de la
Cruz y de la ciencia humana del es-
tudio metódico del tema.

Si estas cualidades que apuntamos,
con ser tan a las, no fuesen suficien-
tes, bastarían el mucho amor que el
autor ha puesto en su obra y la per-
fección literaria de cada página para
hacer de "Un cántico a lo divino"
uno de los más trascendentales li-
bros de nuestros días

Nicomedes Sanz y
Ruiz de la Peña.

Yajladolid, 1931.

LA FINANZA
Y LA REPUBLICA

La Banca y el momento actual. — En los
umbrales de un mal periodo

Es difícil, poco menos que imposi-
ble, encontrar en la historia un ca-
so tan insólito de cambio de régimen
como el que ha ofrecido el mundo el
pueblo español pasando de la Mo-
narquía a la República sin transición,
sin brusquedad, al correr de la ex-
pansión alegre de un pueblo, que
pagó con jácaras y manifestaciones
de humorismo. Ocho años de me-
ditización ciudadana, de esclavitud
constitucional a los caprichos a ve-
ces oueriles de una dictadura.

Ni las Repúblicas sudamericanas
en las cuales la opereta de la revolucio-
nación está a la orden del día, fueron
tan rápidos los cambios de Gobier-
no. Allí, al despertar de cada día tie-
ne ecos de fusilería y con ellos cor-
re la sangre y se amontonan las víc-
timas.

Aquí, entre la luz de la tarde y
las sombras de la noche, el rojo y
el morado flamenco en las calles
fueron los únicos exponentes de la
revolución conseguida.

La perfección del uso del derecho
ciudadano, la depuración del ejerci-
cio de los derechos del hombre, el
avance de esa democracia del siglo
que tiene su aberración en los extre-
mismos rusos que buscan una nue-
va sociedad, ofrece ahora en este
triunfo de la República española el
ejemplo más en su hegemonía
sobre los destinos de los pueblos,
como choque que refleja la otra ab-
erración, la del fascismo, negándose
este derecho que se sacrificó a un
nuevo socialismo de Estado.

¿Se han ido apagando lentamente
los fulgores en los días de brillante
fiesta popular. Los regocijos del
pueblo, dieron reposo al cuerpo tras
dos días de trabajo. La evolución era
un hecho, y desde el día siguiente la
vida recobró su ritmo. Se trabajaba, se
producía. Se hacía la vida normal.

Sin embargo, los que vivimos en
el ambiente de la finanza, vemos que
no es así. Es posible que en el curso
de la vida ciudadana, apenas ha-
ya otras mutaciones que las de los
lucros y escarapelas, la música re-
debe, anterior al siglo, el pabellón
tricolor, sustituyendo el rojo y gual-
do flameando en los mástiles oficia-
les. Mas, el conjunto de actividades
que forma el nervio de nuestra eco-
nomía, está lejos de reflejar esta
tranquilidad.

La moneda, las Bolsas, el merca-
do del dinero, el espíritu de empre-
sas, no respiran más que dificultades.
La campaña que los elementos de
orden habían movido ante de las
elecciones municipales como manio-
bra defensiva dando al movimien-
to que al fin triunfó, de demagogia,
comunista y extremadamente demo-
cador, había de tener sus frutos. Y
en función de ese sobresalto vive en
estos momentos la Banca, centro
nervioso de la Nación donde vienen
a reflejar decadencias y progresos,
miserias y prosperidades, crisis y
abundancia.

Para los Bancos, la República no
ha traído la felicidad. Posiblemente
la agravación de una situación de
crisis que ya hace un año existía
latente nuestra economía y que ahora
ha de seguir sin solución de continui-
dad como el bajo ella se encontrara
un abismo de dudas y de incerti-
dumbres.

Mal año el presente para los ne-
gocios bancarios. La Banca que de
por sí vive difícilmente sometida
a un proceso de hipertofia de difícil
solución, vé otro el ritmo de su
cadena de trabajo, sin posibilidad de
sustituir sus actividades mermadas
por otras que compensen con una
mayor abundancia el requitismo de
las que están en crisis.

Crisis barata de amplios reflejos.
Recapitulemos donde encuentran re-
fugio las más variadas facetas las co-
secuencias financieras del cambio de
régimen. Bajan los valores porque
la situación es poco favorable. Por-
que hay pavora. Porque todos quie-
ren realizar. Porque no se sabe en
verdad lo que puede pasar luego.
La escasa educación financiera del
alto y del bajo capital surge ahora
como una isora difícil de curar, co-
mo un obstáculo para la normalidad.

Y los Bancos verán sus carteras
de valores descender en su valoraci-
ón porque a lo largo de este año
será difícil veamos reaccionar los

mercados de valores. Sería un mila-
gro que los gobernantes de la Repú-
blica lo consiguieran.

Crisis de emisiones. La tendencia
del momento era de reserva. Ahora
se acantuará. Las grandes empresas
ante el panorama actual, proceden
con cautela y sus proyectos de ex-
pansión, son frenados con la idea
prudente de dejar que los aconteci-
mientos se vayan decantando en el
lento correr del tiempo. Las emi-
siones siempre constituyeron para la
Banca una sensada fuente de ingre-
sos. Y ya en el año pasado había fa-
llado.

Crisis de la peseta. La moneda si-
gue sin estabilización. El mercado de
cambios sberrojado, perdida su li-
bertad, ha restado a los Bancos una
fuente de ingresos de copioso caudal.
Si al menos se estabilizara la pe-
seta. Una maniobra si beneficiaría a
la Banca que al fin, tiene muchos
acredores a los que entregaría mo-
neda nueva—reortada—mientras
los bienes creados por los depósitos
de la clientela—caal oro—seguirán
su curso ascensional en el camino
de la plus valía. Mas ¿quién sabe lo
que ocurrirá aún? Otra incógnita po-
co grata.

Crisis de negocio. La Banca, tan
sensible, percibe con toda claridad
estos fenómenos evolutivos que vie-
nen a reflejarse en su cifra de nego-
cios. A la crisis, corresponde seguidamen-
te una reducción, del movimien-
to de descuento y por la misma lí-
nea, la consecuencia inmediata de la
endeble situación: más morosos. No
es agradable la perspectiva. El de-
scuento en sí, no es muy productivo.
Un acrecimiento de la cuanta de
"Deudores en "Gestión y Mora",
significaría forzosamente, una reduc-
ción de utilidades.

Crisis de dinero. En el público,
en el público nuestro, por lo regular,
tan ayuno en materia económica, ha
prendido el pavor como una fiebre
malaria. No hablamos solamente
del aristócrata, acreditado con sus
huídas de capital, los recuerdos del
"terror" francés. Nos referimos más
bien al rentista, a ese rentista que
formó su capital en otros tiempos
y no concibe el momento actual más
que a través de las posibles conse-
cuencias del advenimiento de un
régimen social más radical. Este retrai-
miento del dinero, que puede, si si-
gue cundiendo, hasta afectar a la
formación del ahorro, nos amenaza
con todos los posibles peligros de
una crisis de disponibilidades.

El Banco de España, podrá ayu-
dar a los Bancos en este terreno,
mas los tiempos que vengan, pon-
drán de relieve la necesidad de con-
tener la inflación ahora existente,
en la cantidad de billetes emitidos,
y que prueba abieramente que la
cifra actual de circulación, no refi-
ja la de nuestro movimiento circula-
torio.

Tenemos también una crisis de
escasez en el mercado monetario
no obstante esas indicaciones de existir
mucho dinero inactivo. Tal abundan-
cia significaría que el encaje de los
Bancos está pluriótico y eso, está le-
jos de ser una realidad.

Hemos expuesto de una manera
somera la situación actual y las pers-
pectivas que esperan a cuanto se ra-
fiese el movimiento de capitales. La
Banca no pueda congratularse de es-
tos horizontes. Que el año será difícil,
eso estaba visto ya. No hay más
que leer las Memorias del ejercicio
de 1930. Con República o sin Repú-
blica, era cosa descontada. La si-
tuación se agrava considerablemente,
con la huída de capitales y con la
agudización del temor que estos sien-
ten a un futuro tormentoso y acci-
dentado que sirve para embotrar el
espíritu de empresa de por sí poco
audaz en España.

Crisis económica, huída de capita-
les, descenso en el ritmo productor,
amagos de crack en Bolsa. Los Ban-
cos han de tomar sus precauciones,
exagerando la liquidez de su activo.
Son medidas de tiempos anormales
que se refi- jan ciertamente sobre la
cuanta de beneficios. No nos extraña que ante esta serie
de concusiones, la Banca privada en
plano se haya puesto al lado del nue-
vo poder constitutivo. Nosotros hu-

biáramos ido más allá. Porque de
esa unión y buena amistad dependen
que ese desasosiego que ahora se
aprecia en el capital vaya desapare-
ciendo hasta convencerse de que con
República o sin ella, un Gobierno
consciente de sus deberes debe opo-
nerse aun a trueque de instaurar una
dictadura financiera a que la huída
del dinero nacional sea causa de que
se consuma nuestra ruina financiera.
Nadie más capacitado que la Ban-
ca para evitar estos pánicos. En sus
manos están todos los procedimientos
desde el teoricamente persuasivo
hasta el diplomático coactivo. Contue-
ner en estos momentos—y en todos
—la emigración, sería laborar por su
propio provecho.

PEDRO RICO RUANO

(De la Agencia Internacional Arco).

DE LUCHAS CANARIAS

Acontecimiento
deportivo

Esta tarde llegará de Las Palmas
la sección canaria que viene a en-
frentarse con la que ha formado Te-
nerife, en la que figuran los 17 atle-
tas que más se distinguieron entre los
sesenta y dos que contendieron en
la lucha que en la plaza de toros se
celebró en conmemoración de la Me-
dia Montaña, el domingo anterior.

El encuentro se verificará mediana
jueves hasta de la Ascensión en la
expresada plaza de toros a las cuatro
de la tarde.

Lo expectación que ha despertado
ese enorme, porque a hacer las sele-
cciones se ha prescindido de todo lu-
chador que no sea de valía reconoci-
da, dándose la novedad de que por
primera vez se presentan dos equi-
pos en que solo figuran los ases de
nuestro sport regional.

Y para que el interés suba de pun-
to y la acción quede plenamente
satisfecha, agarrarán en desafío a cinco
luchas al mejorero Vicente Cabrera
y el Pollo de las Canteras, lo que ha
de hacer seguramente que el espec-
táculo revista la solemnidad de las
grandes fiestas deportivas.

Vicente Cabrera es actualmente el
luchador de más renombre que desde
hace mucho tiempo se ha conocido
en la isla de Gran Canaria, y el decir
de los que han podido admirar sus
incontrastables golpes de ataque y
defensa, un verdadero luchador de
terro, que recuerda a los inolvida-
bles ya desaparecidos Martín Her-
nández y Mandarría que en la mayo-
ría de los casos barrían por sí solos
al bando contrario. Recientemente
en el Campo Canario de Las Palmas
derrotó en desafío al Pollo de las
Canteras, a Adrián Hernández y el
Hijo del Guarda y en lucha corrida a
Mesetas y a Pagés.

Se ha cruzado varias apuestas
entre los que han visto luchar en
Las Palmas a Vicente Cabrera y los
incondicionales del Pollo de las Can-
teras. Estos afirman que Pedro será
el vencedor porque lo ha hecho cosa
de especial empeño, y es luchador a
quien nada simlana como lo ha de-
mostrado entre otras ocasiones el
año anterior en el desafío con el Pol-
lo de Uga en que habiendo caído en
las dos primeras luchas, reaccionó
violentamente, venciendo en las tres
siguientes.

AYUNTAMIENTO

Negociado de Informaciones

ANUNCIO

Por el presente se hace saber a
todos los domiciliados y vecinos de
este término municipal, que sean ma-
yores de 23 años, que el sábado y
domingo próximos 16 y 17, deben
presentarse en los respectivos Cole-
gios electorales, que correspondan a
su domicilio, para proceder a su in-
clusión y rectificación de sus nom-
bres, apellidos o domicilios que ha-
yan cambiado, presentándose tam-
bién para suscribir las distintas fi-
chas, previa exhibición de su cédula
personal, documento militar o certifi-
cado de bautismo o nacimiento para
comprobación de su personalidad, e
inscripción en las listas electorales
para la próxima elección de dipu-
tados a las Cortes Constituyentes.

Se espera del vecindario y de to-
dos los funcionarios públicos el más
exacto cumplimiento que les impone
el decreto vigente del Ministerio de
Trabajo y Previsión fecha 25 abril
último.

COMPRO Y VENGO acciones
de galería.—JESÚS R. ARTES.—Agra-

Instantánea política

ANTE LAS ELECCIONES

El Gobierno provisional ha deci-
dido que las elecciones Constituyen-
tes se celebren conforme al criterio ra-
cional de un diputado por cada cin-
cuente mil votos. Ha vencido en el
Consejo la circunscripción al distrito,
deshechando una ley antiquada, injus-
ta. En efecto; el respeto a las Leyes
es procedente cuando ordenan con-
forme a la razón. Pero la división
electoral en distritos privaba de re-
presentación a un número crecido de
electores ya que asentada sobre la
base de cincuenta mil votantes, la
densidad de la población española ac-
tual priva de base real a una Ley que
fué elaborada por aquél entonces.

Madrid elige conforme a ella ocho
diputados, cuando su población es
mayor de un millón de habitantes.
Las grandes capitales de provincias
y aún muchos distritos rurales han
visto crecer su población en propor-
ciones insospechadas en los últimos
años.

La Ley electoral que regulaba la
elección por distritos no pudo prever
este progreso demográfico, aun quan-
do sea misión del legislador mirar
tanto al tiempo presente como el fu-
turo previsible.

Pero lo más importante del acuer-
do, radica en que desaloja, por me-
dio del gran distrito al caciquismo
rural.

¿Lesiona este acuerdo los legíti-
mos intereses de los partidarios del
antiguo régimen? Sería una candidez
creerlo así. La fuerza del caciquismo
era derivada de poder central. Sin el
apoyo del Gobierno no hay violen-
cias posibles. El gobernador ordena-
ba la pasividad de la Guardia civil
ante los desmanes caciquiles, o lla-
gaba en su ultraje a la ley y el Insti-
tuto al poner a éste al servicio de la
arbitrariedad.

Privado el caciquismo antiguo de
sus puntales el nuevo régimen pu-
diera utilizarlos en servicio de la
República. Los socios en blanco serán
propiedad del que manda, si él lo
quiere. Además de los medios coac-
tivos de que dispone el poder utili-
zados por Romero Robledo en las
elecciones que legitimasen al golpe
de Estado, de Sagunto, restaurador
de la Monarquía. Es preferible que
la República no los imite.

Avarez de León.

Llegada del
"Ingrid"

Probablemente vendrá
a Santa Cruz a salu-
dar al "Gvalá"

El domingo por la tarde fon-
deó en Puerto de la Luz la em-
barcación a vela "Ingrid", en la
que cuatro jóvenes argentinos
salieron de Cowes (Inglaterra) y
se dirigen a Buenos Aires. Estos
son:

Martínez Escosura, de veinte
y seis años, que terminó su ca-
rrera de ingeniero agrónomo.

Arturo F. de la Serna, de 28
años, estudiante de cuarto año
de Medicina.

Arturo Liosa, de 25 años, es-
tudia el tercero de Notariado.

Dick Covvper Coles, de 26
años, inglés de nacimiento, aun-
que reside en la Argentina des-
de hace 20 años.

Ellos emplean para la navega-
ción de estrina el compás y la
corredera; la navegación de altura
con cronómetro y sextante.
En las observaciones las diferen-
cias obtenidas han sido en me-
nos de media milla.

El jefe de ruta es Martínez de
la Escosura. Todos trabajan con
gran entusiasmo.

Arturo F. de la Serna cuenta
su proyecto. En Puerto de la
Luz estarán cuatro o cinco días
y enseguida continuarán el viaje
para Cabo Verde; después a Río
Janeiro, la mayor etapa—2.500
millas—, y después a Montevideo
y Buenos Aires. A la capital
del Plata piensan llegar el pr imero
de junio Total, tres meses y
medio de navegación.

El viaje lo realiza la pequeña

embarcación bajo el galardete del York Club Argentino y la bandera de guerra nacional de dicha nación

Enterados de que el doctor Blanco se encontraba en el puerto de Santa Cruz de Tenerife, mostraron deseos de saludarle y el efecto se ha telegrafiado al doctor Blanco, preguntándole la fecha de su salida.

El Mensaje presidencial venezolano

Nuestro amigo don Julio Hardsón, cónsul de Venezuela en esta capital, nos participa que la Legación de dicha república en Madrid le ha comunicado el siguiente radiograma recibido por la expresada Legación del señor Ministro de Relaciones exteriores:

Hoy verificóse esta presentación Mensaje presidencial Memoria cuentas ministros despacho primer magistrado da cuenta Congreso solemn conmemoración exterior e interior centenario Libertador inauguración obras de importancia monumentos dedicados memoria Bolívar solemn homenaje del Ejército nacional en la Llanura de Carabobo presidido por el benemérito general Gómez. CANCELACIÓN TOTAL por su patriótico iniciativa de la Deuda externa e interna. Señala creación Ministerio Salubridad, la labor emprendida por éste para incrementar agricultura y erigir instalaciones expertas nacionales. Fomento inmigración y creación colonia modelo en San Jacinto estado Aragua. Reserva Tesoro 44.910.092 bolívares ya pagado presupuesto anual. Venezuela conserva segundo puesto producción petróleo con más de 20.000.000 de toneladas superando producción 1929.

Un marinero enfermo se suicida en el Hospital militar

Ayer se suicidó en el Hospital Militar el marinero de cubierta del buque-escuela español "Galatea", Ramón Garrido Bea, que el sábado último ingresó en dicho establecimiento con un ataque de reuma articular.

Dicho marinero se arrojó al patio de Hospital desde una de las ventanas de la galería alta, fracturándose la base del cráneo y produciéndose la muerte instantáneamente.

Cuando los compañeros del informado marinero acudieron en su auxilio, comprobaron que ya era cadáver, dando aséptica cuenta de lo ocurrido al médico director del establecimiento, que lo puso en conocimiento de las primeras autoridades militares.

El suicida era natural de Grove (Pontevedra), matriculado en la Ayudantía de Marina de Vilagarcía, donde viven sus padres.

Contaba en la actualidad 21 años. Créase pusiera fin a su vida exasperado por las dolencias de su enfermedad, agudizada desde el lunes.

FUTBOL

Nota del Consejo Provincial de Fútbol

Este consejo, en su sesión última, acordó, como sanción a lo ocurrido durante el partido que el día 1.º del actual jugaron los Clubs C. D. Tenerife y Unión, inhabilitar al jugador de este último Club, Graciano Luis, por tiempo de seis meses para toda clase de partidos e imponerle a Unión una multa de 100 pesetas por su conducta antideportiva de su público. También acordó que aquel partido se repita íntegramente el día 24 del actual en el Stadium.

Acercas de lo acaecido en aquel partido han publicado algunos periódicos locales sendas notas y comentarios atribuyéndolo a leñidad y tolerancia de este Consejo, y ello se aparta completamente de la realidad, pues hasta hoy no ha quedado ni una sola falta sin su reglamentaria sanción, lo mismo si han sido cometidas por jugadores como por directivos o Clubs, y esto desvirtúa aquella afirmación.

Lo ocurrido en el partido de día 1.º debe atribuirse, más que a nada, a la pretensión de algunos elementos directores del C. D. Tenerife que se oponían, con preteritos fines, a que se continuara jugando la denominada Copa del Rey a fin de que dicho Club, que es su actual y temporal guarand, se quedara definitivamente con ella, pretensión que fué combatida por quien, como el Unión, se consideraba con igual derecho sobre dicha Copa, dando lugar a discusiones acaloradas entre los partidarios de uno y otro Clubs sus antes de celebrarse el partido. Y no es que pretendamos justificar con esto la conducta del público del Unión ni la del su jugador Graciano Luis durante aquel partido por cuanto aquella

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas
Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

**BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS,
Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS**

INTERESES QUE ABONAMOS

En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.
En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.
Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.
Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.
Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Afonso XIII, número 22. La Laguna, Orotava, Icod, Güimar. Las Palmas, Puerto de La Luz.
Gáldar, Guía, Telde, Arucas. Santa Cruz de la Palma, Tazacorte.

"La Medicina Canaria"

Esta revista en el último número publicado consta del siguiente sumario:
Nuestro saludo al nuevo régimen. Cáncer de laringe tratado con roentgenoterapia, por el doctor don Juan Rodríguez López.
Página de venéreo-sifilis, por el doctor Sicilia.
Unificación en la determinación de la actividad terapéutica de los medicamentos. Discurso de recepción de doctor Mouriz y Riesgo, contestación de don Gregorio Marsañón.
Piroterapia en las enfermedades del sistema nervioso. Trabajo premiado con primer premio por la Academia de Medicina de Santa Cruz de Tenerife y original de los doctores A. Vallejo Negera y Rodrigo González Pinto.
La dermatología y la sifilografía en Barcelona.
Academijs de Medicina de Tenerife. Disposiciones oficiales. Noticias, anuncios, legislación.
Vacantes de médicos titulares.
Además consta de un fotográfico de las secciones de química y bacteriología del Laboratorio de análisis médicos del doctor R. Castelo.

A la ermita de San Telmo intentaron prenderle fuego

La epidemia incendiaria de la Península, en la madrugada de hoy un sujeto desconocido trató de hacerla extensiva a esta capital, prendiéndole fuego a la ermita de San Telmo.

El propósito fracasó. Sería la una de la madrugada de hoy el guardia municipal de servicio en la plaza de San Telmo, observó que ardía una de las puertas laterales de la ermita, viendo también a un individuo que rociaba la puerta de entrada que da frente a la mencionada plaza.

El agente pidió auxilio con el pito, en cuyo momento se dió a la fuga el individuo en cuestión, que salió corriendo por la calle de Las Cruces.

Numerosos vecinos de la plaza de San Telmo y los elementos de la Sociedad Unión de Tenerife, que se encontraban en su local social, pudieron sofocar el fuego en los primeros momentos, arrojando tierra y cubos de agua sobre la puerta incendiada.

Fuó encontrada una botella rota, comprobándose que las puertas habían sido rociadas con gasolina.

En el lugar del hecho se personaron el gobernador civil, el alcaide y guardias de Seguridad y municipales.

Partido Republicano Zinereno

Proximamente la rectificación del censo electoral, se ruega a cuantos afiliados tengan más de 23 años y no se encuentren inscritos en las listas, pasen por la Juventud Republicana, todos los días hábiles, de 9 a 12 de la mañana y de 2 de la tarde a 8 de la noche, y de 9 a 12 de la noche, en donde se es informará del C. legio en que deben votar, y de las diligencias necesarias para obtener la inscripción.
Santa Cruz de Tenerife, 5 de mayo de 1931. — Por el Directorio, José Naveiras.

Secretaría del Excmo. Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife

AVISO

Habiéndose cumplido el plazo del cobro voluntario de los arbitrios que a continuación se relacionan correspondientes al ejercicio de mil novecientos treinta, así como pasados oficios a los señores contribuyentes que están en descubierto, y últimamente publicado anuncio en los periódicos de esta Ciudad dando un plazo de 8 días para que efectuasen el pago en la Depositaria de este Ayuntamiento, nuevos y se avisa a los interesados a fin de que lo efectúen dentro del plazo de 8 días y en la citada dependencia, advirtiéndole que pasado este plazo, los recibos que no se hayan satisfecho serán pasados a la Agencia ejecutiva a fin de que se proceda al cobro por vía de apremio.
Acoples, a cantariado, agua a presión, agua para riegos, apertura de establecimientos, idem de zanjas, báculas automáticas, bicicletas, canalones, bejanes, etc., carros, coches de plaza, círculos de recreo, inspección de motores, juegos permitidos, limpieza de pozos negros, kioskos, ocupación de vía con materiales, idem con mesas y sillas, perros, pases de carruajes por aceras, retretes sin cierras hidráulicos, rótulos, muestras, etc.

NECROLOGIA

Ha fallecido en Santa Cruz de la Palma la joven y estimada señorita Fidela Piñero Hernández.

R. ciban nuestro pésame sus familiares.
— Ha dejado de existir en Arucas, donde residía, nuestra paisana doña Dolores Ruiz Domínguez.

Al darle el pésame a sus familiares, lo hacemos especialmente a su hijo, el pir técnico de Güimar, don Francisco Dávila Ruiz.

CARTELERIA

Funciones para esta noche

Teatro Guimerá
A las diez menos cuarto, estreno de la película "La quimera de oro".

Royal Victoria
A las diez menos cuarto, la película "Un proceso complicado".

Cinema Victoria
A las siete y media, la película en 7 partes, "Estrella simbólica".
A las nueve y media, la película en 8 partes, "Jimmy el misterioso".

Cine Foscal
A las nueve y media, la película "El príncipe Fazil".

Cine Avenida
A las nueve, estreno de la película "Hermoso Sim".

Aviso a los exportadores

La Agencia de la Compañía Transmediterránea en esta plaza nos comunica que el único vapor que en la presente semana conduce fruta para Barcelona, es el "Poeta Arosas" admitiendo la carga hasta las 8 de la noche del jueves día 14.

Casino de Santa Cruz de Tenerife

AVISO

Acordado por la Junta General, se vende enseres y mobiliarios; mesas; juegos de billar; arañas eléctricas, consolas; jarrones; espejos, columnas; porteras; relojes; sofás; banquetas; cuadros; brazos de luz; lámparas; tibores de porcelana; bustos de mármol; perchas; tapices; neveras; mecadoras; lavabos; figuras de bronce, estatuillas; atriles; divanes; portamaquetas; escupidoras; canapés de caoba; mesas de caoba; con tapa de mármol; estatuillas; estores; puertas de mampara; galerías de madera; rinconeras; ventiladores; toalleros; etc.
Para detalles y precios informarán en conserjería.
Santa Cruz de Tenerife, Abril de 1931.

DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Hoy llegaron de Las Palmas don Juan Muñoz Pruneda, don Manuel Luque e hija, don José Pérez, don A. García del Río, don Manuel Sánchez Miranda, don Manuel Luz y señora, don Arturo Hardisson, doña Teresa Mérida, don Pablo Marrero y don Alfredo García.

— Se han embarcado para Las Palmas don Rodolfo Jaristil, don Ecuador Verdome y señora, don Luciano T. González y señora, don Manuel Perera, don Francisco Mestres, don Manuel Fontes, don Pedro Martín, don Antonio Acosta, don Manuel Santos, don Fernando Girón y don Manuel Gil y señora.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Se han recibido en estas oficinas las nuevas H. U. H. S., lo que se participa a las personas que las habrán solicitado, para que pasen a recogerlas.
Si quisiera evitar las pérdidas de vuestras economías, por extravío, robo e incendio, abrid una cuenta en la Caja de Ahorros, y cooperaréis además, a los fines benéficos sociales de nuestra entidad.

Oficina central: Pérez Galdós, 9 y 11.

La Laguna, Plaza de la Catedral, 7.

La Orotava: Inocencio García Feo, 5.

Güimar: Plaza de la Iglesia, 7.

TELEGRAMAS

Madrid, 12-13

Península

Boda de la ex-infanta Beatriz

Se tienen noticias de París de que a fines del actual año se efectuará la boda de la ex-infanta Beatriz, hija de don Alfonso de Borbón, con el príncipe Alvaro de Orleans, hijo del ex-infante don Alfonso.

Los que quisieron pasar dinero

Expresión de San Sebastián que la Junta administrativa de Hacienda ha abusado a la duquesa de Alagoa y a don Ignacio Tarres, como consecuencia de los expedientes que se les instruyó por la ocupación de 750 mil y 6.000 pesetas, respectivamente, al pasar la frontera francesa.

Aconsejando orden

El rotativo "La Nación" publica un artículo recomendando que todos los españoles, sin distinción de ideas, deben contribuir al mantenimiento del orden.

Propósitos electorales del conde de Romanones

El conde de Romanones ha dicho que se presentará a candidato a Cortes Constituyentes por la circunscripción de Guadalejara y que sus correligionarios lucharán en las circunscripciones donde cuente con posibilidad de éxito.

Añadió que había visto con simpatía los trabajos iniciados para constituir un gran partido monárquico; pero que, como romanonista, firmaría una urna sin alianza con nadie, esperando obtener un número de Diputados superior al obtenido por los monárquicos en la primera República Española.

Se arrienda Cambó, Ventosa y otros, y la Liga se hace republicana

Participan de Barcelona que los señores Cambó, Ventosa y otros signatarios elementos catalanes se han apartado de la vida política.

La Liga seguirá en su actual organización formando un partido de derecha republicana.
La Junta la formarán Abadal, Rahola, Puig Cadafalch, Vallés Taberner y Sterlich.
Este último se encargará de la dirección de "La Veu".

Banquete reformista

El partido reformista ha publicado un manifiesto anunciando para el 17 del actual un banquete de carácter político, en el cual su jefe, don Melquíades Álvarez trazará el programa del partido.

Los reformistas ayudarán con entusiasmo a consolidar la República, y en cuanto a la doctrina a seguir, aunque avanzada, será moderada, desechando toda clase de violencia.

De las próximas elecciones

Según datos facilitados por el Instituto Geográfico y Estadístico, el número de diputados que han de constituir la Cámara de Cortes Constituyentes será de 467, de los cuales 349 corresponderá a la mayoría, y a las minorías solo 118.

Según dichas referencias hay 9 capitales de provincia formando circunscripción propia.
Madrid, capital, elegirá 16 diputados y probablemente se aumentará hasta 17, y el resto de la provincia, elegirá ocho.

Barcelona elegirá, la provincia, 18 diputados, y la capital solo quince.
La provincia que menos número de diputados elegirá, es la de Alava, que le corresponden dos.

La provincia de Las Palmas aparece con 247.882 habitantes y por ello le corresponde elegir cinco diputados, uno para las minorías.

La provincia de Santa Cruz de Tenerife aparece con 313.465 habitantes y por consiguiente debe elegir 6 diputados, 4 de ellos a la capital y correspondientes a la mayoría, y dos a las minorías.

El Do. X

Participan de Boulama que el hidroavión Do. X intentó salir de Boloma para Fernando Noronha, no habiéndolo podido efectuar por el mal estado del tiempo.

No habrá censura

Ha sido desmentida la noticia de que se vaya a restablecer la censura a los periódicos.

Detenciones

El fiscal general de la República, señor Galarza, pidió al juez que entienda en el sumario que se está incoando por los sucesos ocurridos el domingo pasado en Madrid, la detención de la junta directiva del nuevo partido monárquico elegida el mismo día.

En dicha junta figuran don Federico Santander, el conde de Gamazo, don A. senio Martínez Campos, don Eduardo Cobián, don Francisco Sánchez Bayón, don Antonio Beruabeu, D. Joaquín Quiroga y don Luis Garrido Juanistí.

Una cura amenazado de ser ahorcado

En la barriada de Cuatro Caminos fué detenido un sacerdote en el momento en que repartía hojas monárquicas.

Grupos de obreros se abalanzaron sobre él y le dieron una paliza.

Otros grupos ataron una cuerda al cuello del sacerdote llevándolo a la Dehesa de la Villa, con la intención de ahorcarlo en un árbol.

Fuerzas de Seguridad lograron libertarlo.
El traje del sacerdote quedó destruido.

Más incendios

Dicen de Murcia que grupos de elementos extremistas, prendieron fuego a los talleres del periódico católico "La Verdad" y a un quiosco en que éste vendiase.

También dieron fuego al convento de la Purísima, que fué destruido por las llamas, así como

Se arrienda

una finca en la Costa, de esta capital, llamada "La Abejera", con dos casas y un gran depósito de agua.

Para más informes: Elder Dempster (Tenerife) Limited, Castillo, número 84.

LA AGENCIA DODGE

Se complace en poner en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que acaba de recibir una remesa de chasis de esta acreditada marca de fama mundial, con arreglo a las siguientes características:

- Chassis de 1 y media toneladas.
- Chassis de 1 y tres cuartos toneladas.
- Chassis de 2 toneladas.
- Chassis de 2 y media toneladas.
- Chassis de 2 y tres cuartos toneladas.

Asimismo hace constar a los que están interesados en la compra de coches, que en los primeros días del corriente mes de mayo recibirá una nueva remesa de los tipos:

SEDAN -- FAETON -- ROADSTER

TODOS DE OCHO EN LINEA

Adquiera un Chassis DODGE BROTHERS y obtendrá rendimiento y economía máxima

Los coches de esta marca combinan el LUJO EXQUISITO con la BELLEZA DISTINGUIDA

Firestone

AGENTE: **Agustín J. Miranda**, Rambla de Pulido, número 91, esquina a la calle de La X, frente a la Plaza de Weyler, Santa Cruz de Tenerife. **Teléfono 7-6-1**

Antes de decidirse por cualquier otra marca, VISITE SIN COMPROMISO nuestro **Salón de Exposición**

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

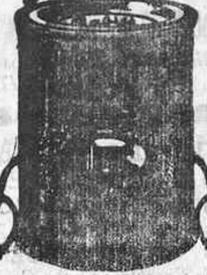
NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es precursora de algunas de las enfermedades crónicas más terribles. Véase cómo y cómo el niño consume andando con COW & GATE. Aunque desde un principio haya sido imposible la alimentación materna, una lactancia proporcionará como una buena fuente una vez consumida 25 años de uso, con un alto grado de satisfacción personal y de felicidad, la leche que el COW & GATE, que hoy de sus equivalentes y la más adecuada en su clase.

LACTICINIO Cow & Gate (Vaca-y-Barrera)

LACTICINIO

Cow & Gate (Vaca-y-Barrera)



IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

- FE DE VIDAS
- RELACIONES de jornales
- RECIBOS para participaciones de Loterías
- HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos
- ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo
- HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias
- RECIBOS de alquileres de casas
- CALONARIOS de vales

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito. No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno. Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.

Gonzalo Delgado -- Cleto Delgado

PALACE HOTEL AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

SE VENDE

una acción de la galería de la comunidad El Arroyo, de San Andrés. Dicha galería cuenta con un buen caudal de agua. Para informes en la redacción de este diario.

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro **CRUZ VERDE, 17.**

Eminente Creación Científica

Entornos **PRODIGALUZ** de los ojos **GALUZ** PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. -- (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6263)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y blenorragia queratitis ulceraciones de la córnea, etc.). Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar e irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El mirado de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigir la firma y marca en el prescrito de la cubierta).

Preste del frasco: 40 pesetas. Dirección general: SUGERORES DE B. GUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíe a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc. Exitos infalibles! Sin coque, atropina ni ninguna otra substancia peligrosa como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplicarse en recién nacidos sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes omento), número 67.

SE VENDE la casa calle de Eduardo Cobián número 75, moderno. En la misma casa informarán.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica. Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos el kilogramo. Minimum 5 kilogramos. Fábrica de Gas, calle de Regla, Teléfono 183.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCÍA CRUZ

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín. Razón, el Letrado don Mguell Díaz Llanos—Valentin Sanz, 47.

Steamship Company Torm Limited.-Copenhagen

Servicio frutero con magníficos vapores rápidos

- 9 de Mayo, vapor BIRGITTE para Liverpool.
- 16 de Mayo, vapor HILDE para Liverpool y Glasgow.
- 25 de Mayo, vapor VIOLA para Liverpool.
- 30 de Mayo, vapor BIRGITTE para Liverpool y Glasgow.

Estos vapores están perfectamente acondicionados para el transporte de frutos bajo y sobre cubierta, contando con magníficos ventiladores.

Para informes su consignatario Angel Toledo Ruiz, Bethencourt Alfonso, 35. Teléfono número 286.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo. Depósito y venta: Honorio Arizosa, San José, 38

mo varias obras de arte de carácter religioso. Se declaró el estado de guerra, restableciéndose la calma

En provincias

En Alicante, Málaga, Jerez y Valencia se declaró el estado de guerra para cortar los tumultos y que continuaran los incendios de conventos.

La calma renace rápidamente en todas partes.

Sucesos

Un matrimonio que no se pone de acuerdo o 3.000 pesetas en filigrana

Rafael García Godoy, mayor de edad, casado, jornalero, domiciliado en el pago de San Pedro Valle de Agate (Gran Canaria), manifestó a la Guardia civil que se había presentado en el domicilio de aquel al tener noticias de un robo cometido en el mismo, que de un baúl donde guardaba el dinero le habían sustraído en aquella mañana la cantidad de 3.000 pesetas, todo en plata, violentando la cerradura para llevar a cabo el hecho, e ignorando quién o qué personas pudieran ser los autores del hecho.

La pareja observó la cerradura violentada y por los diligencias llevadas a cabo comprobó que se trataba de un supuesto robo; primero, porque en cierta ocasión la esposa del que se

dice perjudicado, Juana Díaz García, le desapareció algún dinero que tenía; segundo porque existió contradicción entre ambos esposos en lo referente a que Rafael pretendía construir una casa habitación y su mujer se oponía tenazmente y tercero, porque en la misma mañana Juana hizo varios viajes de su casa a la de su madre, Cruz Díaz, llevando siempre un cesto al brazo; pero aunque la pareja hizo varios registros en ambos domicilios no pudo encontrar nada.

La creencia general que la esposa haya hecho desaparecer el dinero, haciendo creer a su marido la existencia de ladrones a objeto de impedir la construcción de la casa.

El vecindario se extraña de que pudieran tener tal cantidad de dinero.

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios. Visite usted a Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agents, Matias Molowny Pérez

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica a 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND que es la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African Caste (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20

Santa Cruz de Tenerife

CLINICA COSTA Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59



COMEZONES Picores Granos-Rojeces

Quando la sangre está cargada, saturada con los residuos de la asimilación, esos desperdicios, tales como burbujas de aire que suben a la superficie de la tina en la vinificación, van a estallar en la superficie de la epidermis, en donde determinan esos granos, esas llagas, esas erupciones diversas, cuya comezón, síntoma secundario, constituye una complicación penosa y temible por el suplicio que hace soportar al paciente. El enemigo está en la fortaleza, hay que expulsarlo, emprendiendo sin tardanza la cura necesaria con el

Depurativo Richelet

este potente modificador y purificador de la sangre, infalible en las enfermedades de la piel, las síncras y eczemas de las piernas, el Artrismo, los Doctórdenes de la circulación y todas las manifestaciones de origen sifilítico.

En todas las farmacias. Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. Laboratorio R. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (B.-P.).

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de MAYO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Ecolano	Día 4 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 6 Canelejas	Día 6 a las 24	Sevilla
Día 8 C. de Sevilla	Día 9 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 10 Isla Tenerife	Día 12 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 14 Un vapor	Día 14 a las 24	Barcelona
Día 15 C. de Cádiz	Día 16 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 16 Romeu	Día 18 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 20 Canelejas	Día 20 a las 24	Sevilla
Día 22 C. de Sevilla	Día 23 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 23 a las 24	Fernando Póo y escalas
Día 24 Isla G. Caria	Día 26 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 28 Un vapor	Día 28 a las 24	Barcelona
Día 29 C. de Cádiz	Día 30 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 30 Ecolano		

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepto lo hecho de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estar antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.—Todas los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Páez Galdós, números 9 y 11

Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p8; Ahorros a plazo fijo, 4 p8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado 200.000.000 de pesetas
Id. desembolsado 100.000.000 de pesetas
Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife — Las Palmas

Santa Cruz de la Palma — Guimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Bancos y Bolsas en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta bancariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico
Se admite carga todos los días laborables
Oficina: Muelle Principe Dirección telegráfica: "Delfin" — Teléfono 680

HISPANIA 400 pesetas

Compañía General de Seguros La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en paises de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y posterior de automóviles y autocamiones

Agente en Santa Cruz de Tenerife, Juan P. Schwartz, Dirección: Sabino Berthelot, número 1, duplicado

mensual es otorgada íntegramente deduciendo horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad), apartado 41 Madrid.

BLENORRAGIA

curación rápida y radical con el medicamento producido en el laboratorio G. MENON

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de MAYO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 10 y 24 a las 8 noche.
 Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 3, 17 y 31 a las 8 noche.
 Para Santa Cruz de la Palma: Los días 6, 13, 20 y 27 a las 21 noche.
 Para Abona, Médano, Abriego, Cristianos, Adeje, Guifa, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 6, 13, 20 y 27 a las 3 de la mañana.
 Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 13, 20 y 27 a las 11 de la mañana.
 Para S. Sebastián y Valverde: Los días 13 y 27 a las 12 de la noche.
 Para Valverde, Restinga y San Sebastián: El día 6 a las 8 de la noche.
 Para Valverde, Golfo y San Sebastián: El día 20 a las 8 de la noche.
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cabo Blanco: Los días 7 y 21 a las 12 de la noche.
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 7 y 21 a las 12 de la noche.
 Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 14 y 28 a las 12 de la noche.
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 12 de la noche.
 Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo

Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Salidas de Tenerife.—Todas los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Yeoward Line

Salidas del mes de MAYO para Liverpool

Día 2 **Agula**
 Día 9 **Alos**
 Día 13 **Ardsola**
 Día 16 **Avoceta**
 Día 23 **Alondra**
 Día 30 **Agula**

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de MAYO de 1931

Miércoles 6 Motor-correo DUERO Para Marsella y Génova
 Miércoles 13 Vapor-correo EBRO " " "
 Miércoles 20 Motor-correo SIL " " "
 Miércoles 27 Motor-correo DUERO " " "

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

Carbon de Brezo

El almacén de calzado La Bandera Blanca participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII número 81.—Teléfono número 369

Pedro Martín Dorta.

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión



Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva el sello de la policía estatal.



VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería JORDRES Norte, 21. Siempre lo más chic en corbatas, cintos, cinturones, chaquetas, etc.

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

Andrés Rodríguez y C.

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos veleros

GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Aizart número 12 — Teléfono

CONAC TERRY

Para informes: calle Doctor Aizart número 12 — Teléfono